



Presse- und Informationsamt
der Bundesregierung

Chancen durch Integration

Ratgeber für Familien

Uyum ile gelen fırsatlar

Ailelere rehber bilgiler

Information, Beratung, Hilfe für Zuwanderinnen und Zuwanderer
Göçmenler için bilgi, danışma, yardım



forum integration
Wir machen mit.

Inhalt

1. Integrationsförderung	
1.1 Erste Beratung für Neuankömmlinge	14
1.2 Integrationskurs	20
1.3 Frauenkurs, Sprachkurs	24
1.4 Frühe Sprachförderung von Kindern	28
1.5 Jugendförderung	30
1.6 Staatsangehörigkeitsrecht und Einbürgerung	34
2. Gesundheitsvorsorge, Früherkennung, Schwangerschaft, Mutterschutz	
2.1 Gesundheitsvorsorge, Früherkennung, Impfung	38
2.2 Schwangerschaftsberatung	42
2.3 Schwangerschaftsvorsorge	50
2.4 Mutterschutz	52
3. Elterngeld, Elternzeit, Kindergeld	
3.1 Elterngeld	56
3.2 Elternzeit	62
3.3 Kindergeld	64
3.4 Kinderzuschlag	68
3.5 Unterhaltsvorschuss	72
4. Kindertagesbetreuung, vorschulische Angebote	
4.1 Kindertagesbetreuung	78
4.2 Vorschulische Angebote	84
5. Schule, Studium, Erwachsenenbildung	
5.1 Schulpflicht, Schularten	86
5.2 Studium, Studiengebühr	92
5.3 Staatliche Ausbildungsförderung (BAföG)	94
5.4 Anerkennung von Zeugnissen	98
5.5 Erwachsenenbildung	100

İçindekiler

1. Uyum teşvikleri	
1.1 Yeni gelenler için ilk danışma hizmeti	15
1.2 Uyum kursu	21
1.3 Kadınlara yönelik kurslar, dil kursu	25
1.4 Çocuklara yönelik erken dil teşviki	29
1.5 Gençlere yönelik teşvik	31
1.6 Vatandaşlık mevzuatı ve vatandaşlığa geçiş	35
2. Sağlık önlemleri, erken teşhis, hamilelik, anneliğin korunması	
2.1 Sağlık önlemleri, erken teşhis, aşı	39
2.2 Hamilelikte danışmanlık	43
2.3 Hamilelik önlemleri	51
2.4 Anneliğin korunması	53
3. Ebeveyn parası, ebeveyn zamanı, çocuk parası	
3.1 Ebeveyn parası	57
3.2 Ebeveyn zamanı	63
3.3 Çocuk parası	65
3.4 Çocuk zammı	69
3.5 Nafaka avansı	73
4. Çocuklara gündüz bakım hizmeti, okul öncesi olanaklar	
4.1 Çocuklara gündüz bakım hizmeti	79
4.2 Okul öncesi olanaklar	85
5. Okul, yüksek öğrenim, yetişkinlere yönelik eğitim	
5.1 Zorunlu eğitim, okul türleri	87
5.2 Yüksek öğrenim, yüksek öğrenim ücreti	93
5.3 Devlet tarafından sağlanan eğitim teşviki (BAföG)	95

6. Berufsberatung, Berufsausbildung, Arbeitsplatz

6.1	Berufsberatung	104
6.2	Arbeitsmöglichkeiten für Ausländer	108
6.3	Berufsausbildung, Ausbildungsförderung nach dem Sozialgesetzbuch III (SGB III)	110
6.4	Arbeitssuche, Arbeitsvermittlung	116
6.5	Jugendarbeitsschutz, Verbot der Kinderarbeit	118
6.6	Arbeitsrecht, Arbeitszeit, Arbeitsschutz	120
6.7	Anerkennung von beruflichen Dokumenten	124
6.8	Berufliche Weiterbildung für Akademikerinnen und Akademiker	126
6.9	Selbstständigkeit	128

7. Krankheit, Behinderung, Suchtgefahren

7.1	Gesetzliche und private Krankenversicherung	132
7.2	Kostenlose Familienkrankenversicherung	142
7.3	Hilfen für behinderte Menschen	144
7.4	Drogen- und Suchtberatung, Ess-Störungen	148
7.5	Aidsberatung	150
7.6	Aufmerksamkeitsdefizit/Hyperaktivität ADHS	154

8. Wohnen

8.1	Wohngeld	156
8.2	Mieterschutz	158
8.3	Sozialwohnung	160

9. Schutz vor und in Notlagen

9.1	Arbeitslosenversicherung, Arbeitslosengeld I nach dem Sozialgesetzbuch III (SGB III)	164
9.2	Arbeitslosengeld II nach dem Sozialgesetzbuch II (SGB II) ..	168
9.3	Gesetzliche Unfallversicherung	170
9.4	Private Absicherung, Haftpflicht	172
9.5	Sozialhilfe	174
9.6	Gesetzliche Rentenversicherung	176

5.4	Karnelerin resmi olarak tanınması	99
5.5	Yetişkinlere yönelik eğitim	101

6. Meslek danışmanlığı, meslek eğitimi, istihdam yeri

6.1	Meslek danışmanlığı	105
6.2	Yabancılar için iş olanakları	109
6.3	Meslek eğitimi, Sosyal Yasa III (SGB III)'e göre meslek eğitimi teşviki	111
6.4	İş arama, iş bulmada aracılık	117
6.5	Gençlere yönelik iş güvenliği, çocuk işçiliğinin yasaklanması	119
6.6	İş hukuku, çalışma saatleri, iş güvenliği	121
6.7	Mesleki belgelerin resmi olarak tanınması	125
6.8	Akademisyenlere yönelik meslek içi eğitim	127
6.9	Serbest çalışma	129

7. Hastalık, engelli olmak, madde bağımlılığı riskleri

7.1	Yasal ve özel hastalık sigortası	133
7.2	Ücretsiz aile hastalık sigortası	143
7.3	Engelli insanlara yönelik yardımlar	145
7.4	Uyuşturucu ve madde bağımlılığı ile ilgili danışmanlık, beslenme bozuklukları	149
7.5	Aids danışmanlığı	151
7.6	Odaklanma yetersizliği/hiperaktivite ADHS	155

8. İkamet etmek

8.1	Kira yardımı	157
8.2	Kiracı güvenliği	159
8.3	Sosyal konutlar	161

9. Acil durumlara karşı ve önleyici güvenlik tedbirleri

9.1	İşsizlik sigortası, SGB III'e göre işsizlik parası I	165
-----	--	-----

- 9.7 Zusätzliche Altersvorsorge 178
 9.8 Grundsicherung für Rentnerinnen und Rentner und
 Erwerbsunfähige, Pflege 184

10. Gleichberechtigung, Schutz vor Gewalt, Opferhilfe

- 10.1 Gleichberechtigung der Frau, Diskriminierungsverbot 188
 10.2 Verbot der sexuellen Belästigung 192
 10.3 Misshandlung in der Familie 194
 10.4 Kinder- und Jugendschutz 198
 10.5 Opferhilfe und Entschädigung 202

11. Verbraucherschutz

- 11.1 Preis- und Qualitätsvergleich, Verbraucherberatung 206
 11.2 Haustürgeschäft und Internetkauf 208
 11.3 Verbraucherkredite 210
 11.4 Schuldnerberatung 212
 11.5 Handyfallen I (Erwachsene) 216
 11.6 Handyfallen II (Kinder und Jugendliche) 220

12. Freizeit, Sport, Medien

- 12.1 Kultur für alle 224
 12.2 Sport und Musik 226
 12.3 Medien 228
 12.4 Internet 232

- 9.2 SGB II'ye göre işsizlik parası II 169
 9.3 Yasal kaza sigortası 171
 9.4 Özel güvence, mali sorumluluk 173
 9.5 Sosyal yardım 175
 9.6 Yasal emeklilik sigortası 177
 9.7 Yaşlılık ek sigortası 179
 9.8 Emekliler ve çalışma yetisi olmayanlara temel güvence,
 bakım 185

10. Eşit muamele, şiddete karşı koruma, mağdurlara yardım

- 10.1 Kadın erkek eşitliği, ayrımcılık yasağı 189
 10.2 Cinsel taciz yasağı 193
 10.3 Aile içi kötü muamele 195
 10.4 Çocukların ve gençlerin korunması 199
 10.5 Mağdurlara yardım ve tazminat 203

11. Tüketici güvenliği

- 11.1 Fiyat ve kalite karşılaştırması, tüketici danışmanlığı 207
 11.2 Kapı önü ve internet alışverişleri 209
 11.3 Tüketici kredileri 211
 11.4 Borçlu danışmanlığı 213
 11.5 Cep telefonu tuzakları I (yetişkinler) 217
 11.6 Cep telefonu tuzakları II (çocuklar ve gençler) 221

12. Boş zamanlar, spor, medya

- 12.1 Herkes için kültür 225
 12.2 Spor ve müzik 227
 12.3 Medya 229
 12.4 İnternet 233